

Ldz. 90 – 0902/A.25./2017

Olsztyn, dnia 19.01.2017 r.

Nr postępowania: 17/2017/PN/DZP

*Do wiadomości  
wszystkich uczestników  
postępowania*

**Dotyczy:** postępowania o zamówienie publiczne prowadzonego w trybie przetargu nieograniczonego pt. **Sprzedaż wraz z dostawą fabrycznie nowego aparatu Real-Time PCR do jednostki organizacyjnej Uniwersytetu Warmińsko-Mazurskiego w Olsztynie w ramach projektu nr POIR.01.01-00-0016/16 pt.: „Bakteriofagowy preparat do leczenia zapalenia wymienia u krów wywołanego antybiotykoopornymi bakteriami” w ramach Działania 1.1.1 „Projekty B+R przedsiębiorstw” Poddziałania 1.1.1 „Badania przemysłowe i prace rozwojowe realizowane przez przedsiębiorstwa” Programu Operacyjnego Inteligentny Rozwój 2014-2020 współfinansowanego ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego. Projekt realizowany przez Proteon Pharmaceuticals S.A..**

#### ODPOWIEDZI NA PYTANIA NR 1

Zamawiający Uniwersytet Warmińsko – Mazurski w Olsztynie działając na podstawie art. 38 ust. 2 Ustawy Prawo zamówień publicznych, przedstawia uprzejmie odpowiedź na otrzymane zapytanie.

**Pytanie nr 1. Dotyczy wzoru umowy, §4, ustęp 4, podpunkt a).**  
Zamawiający zapisał:

„Dostarczony przedmiot umowy będzie gotowy do pracy i będzie posiadał wszelkie niezbędne do właściwego korzystania:

- a) instrukcję obsługi w języku polskim,
- b) kartę gwarancyjną producenta.“

Czy Zamawiający wyrazi zgodę na korektę w/w paragrafu tak by brzmiał:

„Dostarczony przedmiot umowy będzie gotowy do pracy i będzie posiadał wszelkie niezbędne do właściwego korzystania:

- a) instrukcję obsługi w języku polskim **lub języku angielskim,**
- b) kartę gwarancyjną producenta.“ ?

Prośbę swoją motywujemy tym, iż producent urządzenia które chcielibyśmy zaoferować, nie przygotował instrukcji w żadnym innym języku jak tylko i wyłącznie w języku angielskim.

**Odpowiedź:**

Zamawiający uprzejmie informuje, iż nie wyraża zgody na zmianę §4 ust. 4a) projektu umowy, w związku z czym pozostawia bez zmian zapisy Istotnych postanowień umowy stanowiących Załącznik nr 5 do SIWZ.

**Pytanie nr 2. Dotyczy wzoru umowy, §5, ustęp 5.**

Zamawiający zapisał:

„Sprzedawca w przypadku wystąpienia usterki zapewnia jej usunięcie w ciągu 14 dni, liczonych od daty zgłoszenia usterki przez Zamawiającego.“

Czy Zamawiający wyrazi zgodę na korektę w/w paragrafu tak by brzmiał:

„Sprzedawca w przypadku wystąpienia usterki zapewnia jej usunięcie w ciągu 21 dni, liczonych od daty zgłoszenia usterki przez Zamawiającego.“ ?

Prośbę swoją motywujemy tym, iż nasz magazyn części zamiennych znajduje się poza granicami kraju. Określając termin naprawy musimy także uwzględnić ewentualną konieczność wystąpienia więcej niż jednej wizyty serwisu u Zamawiającego celem usunięcia usterki.

**Odpowiedź:**

Zamawiający uprzejmie informuje, iż nie wyraża zgody na zmianę §5 ust. 5 projektu umowy, w związku z czym pozostawia bez zmian zapisy Istotnych postanowień umowy stanowiących Załącznik nr 5 do SIWZ.

**Pytanie nr 3. Dotyczy wzoru umowy, §5, ustęp 6.**

Zamawiający zapisał:

„W przypadku niewykonania naprawy w terminie wskazanym w ust. 5 Sprzedawca zobowiązany jest do wymiany przedmiotu umowy na nowy, wolny od wad w terminie 14 dni od upływu ostatniego dnia przewidzianego na naprawę.“

Uprzejmie prosimy o usunięcie w/w zapisu. Wzór umowy przewiduje już sankcje w postaci kar umownych za nieterminową naprawę. Negatywna odpowiedź Zamawiającego w tym zakresie uniemożliwi nam złożenie oferty w cenie rynkowej. Będziemy musieli uwzględnić koszt dodatkowego aparatu w cenie oferowanego sprzętu.

**Odpowiedź:**

Zamawiający uprzejmie informuje, iż nie wyraża zgody na usunięcie §5 ust. 6 projektu umowy, w związku z czym pozostawia bez zmian zapisy Istotnych postanowień umowy stanowiących Załącznik nr 5 do SIWZ.

**Pytanie nr 4. Dotyczy wzoru umowy, §5, ustęp 7.**

Zamawiający zapisał:

„W przypadku ponownego wystąpienia usterki po wykonaniu trzech napraw tego samego elementu, Sprzedawca zobowiązuje się do wymiany przedmiotu umowy na nowy, wolny od wad w terminie 14 dni od dnia zgłoszenia usterki przez Zamawiającego“

Czy Zamawiający wyrazi zgodę na korektę w/w paragrafu tak by brzmiał:

„W przypadku ponownego wystąpienia usterki po wykonaniu trzech napraw tego samego elementu, Sprzedawca zobowiązuje się do wymiany przedmiotu umowy  **bądź elementu którego usterka dotyczy**, na nowy, wolny od wad w terminie 14 dni od dnia zgłoszenia usterki przez Zamawiającego“ ?

Prośbę motywujemy tym, iż usterka może dotyczyć elementu nieistotnego, np myszki do komputera. W świetle w/w zapisów ewentualna trzecia usterka myszki uprawnia Zamawiającego do wymiany urządzenia na nowy.

**Odpowiedź:**

Zamawiający uprzejmie informuje, iż nie wyraża zgody na zmianę §5 ust. 7 projektu umowy, w związku z czym pozostawia bez zmian zapisy Istotnych postanowień umowy stanowiących Załącznik nr 5 do SIWZ.



**Pytanie nr 5. Dotyczy wzoru umowy, §5, ustęp 8.**

Zamawiający zapisał:

„W przypadku wystąpienia braku w przedmiocie dostawy, stwierdzenia uszkodzenia przedmiotu dostawy lub jego wadliwości, Sprzedawca zobowiązuje się do dostarczenia brakującego przedmiotu umowy lub wymiany na nowy wolny od wad i uszkodzeń w ciągu 7 dni, liczonych od daty przyjęcia zgłoszenia“

Czy Zamawiający wyrazi zgodę na korektę w/w paragrafu tak by brzmiał:

„W przypadku wystąpienia braku w przedmiocie dostawy, stwierdzenia uszkodzenia przedmiotu dostawy lub jego wadliwości, Sprzedawca zobowiązuje się do dostarczenia brakującego przedmiotu umowy lub wymiany na nowy wolny od wad i uszkodzeń w ciągu 21 dni, liczonych od daty przyjęcia zgłoszenia“ ?

Prośbę naszą motywujemy tym, iż nasz magazyn znajduje się poza granicami kraju potrzebujemy także dodatkowych dni na analizę słuszności reklamacji.

**Odpowiedź:**

Zamawiający uprzejmie informuje, iż nie wyraża zgody na zmianę §5 ust. 8 projektu umowy, w związku z czym pozostawia bez zmian zapisy Istotnych postanowień umowy stanowiących Załącznik nr 5 do SIWZ.

**Pytanie nr 6. Dotyczy wzoru umowy, §5, ustęp 10.**

Zamawiający zapisał:

„Sprzedawca ponosi odpowiedzialność z tytułu rękojmi za wady fizyczne i prawne na zasadach określonych w Kodeksie Cywilnym, z tym że o wadach Zamawiający obowiązany jest powiadomić Sprzedawcę niezwłocznie. Wystarczającą formą powiadomienia jest przesłanie zawiadomienia drogą elektroniczną na adres mailowy Sprzedawcy ..... Sprzedawca zobowiązuje się do usunięcia wad w ciągu 7 dni, liczonych od daty jej zgłoszenia.“

Czy Zamawiający wyrazi zgodę na korektę w/w paragrafu tak by brzmiał:

„Sprzedawca ponosi odpowiedzialność z tytułu rękojmi za wady fizyczne i prawne na zasadach określonych w Kodeksie Cywilnym, z tym że o wadach Zamawiający obowiązany jest powiadomić Sprzedawcę niezwłocznie. Wystarczającą formą powiadomienia jest przesłanie zawiadomienia drogą elektroniczną na adres mailowy Sprzedawcy ..... Sprzedawca zobowiązuje się do usunięcia wad w ciągu 21 dni, liczonych od daty jej zgłoszenia.“ ?

Prośbę naszą motywujemy tym, iż nasz magazyn znajduje się poza granicami kraju potrzebujemy także dodatkowych dni na analizę słuszności reklamacji.

**Odpowiedź:**

Zamawiający uprzejmie informuje, iż nie wyraża zgody na zmianę §5 ust. 10 projektu umowy, w związku z czym pozostawia bez zmian zapisy Istotnych postanowień umowy stanowiących Załącznik nr 5 do SIWZ.

**Pytanie nr 7.**

Czy Zamawiający jako funkcjonalnie równoważne dopuści urządzenie o następujących parametrach:

1. Jednoczesna amplifikacja i detekcja do 96 prób na płytkach 96-dółkowych lub paskach / stripach (po 8 probówek).
2. Zakres objętości mieszaniny reakcyjnej, w której można przeprowadzić reakcję PCR: 10 - 50µl
3. Szybkość grzania bloku: do 5,0°C/sek
4. Zakres temperatur bloku: 4 - 99°C
5. Dokładność i jednolitość temperaturowa: +/- 0,3°C
6. Całkowity zakres temperatur gradientu: 20 – 95°C – możliwość uzyskania w trakcie reakcji 10 różnych temperatur w obrębie płytki 96 dółkowej

7. Temperatura pokrywy grzejnej: 90 – 120°C
8. Wzbudzenie: lampa łukowa
9. System detekcyjny: kamera CCD
10. 5 kanałów detekcji

Ex (nm)	Em (nm)	Barwniki fluorescencyjne
Blank	Blank	-
475	529	FAM, SYBR Green I
517	560	JOE, TET
549	586	TAMRA, CY3
572	632	Texas Red, ROX, Red610
628	692	CY5, Red670

11. Urządzenie wyposażone w komputer umożliwiający sterowanie/programowanie z możliwością dołączenia ekranu dotykowego

**Odpowiedź:**

Zamawiający uprzejmie informuje, iż nie wyraża zgody na zaoferowanie urządzenia o ww. parametrach i w związku z powyższym pozostawia bez zmian wszystkie parametry urządzenia, będącego przedmiotem niniejszego zamówienia.

**Pytanie nr 8.**

Czy Zamawiający wyrazi zgodę na zaoferowanie komputera z systemem operacyjnym Microsoft Windows 10, z możliwością przejścia (downgrade) do Microsoft Windows 7?

**Odpowiedź:**

Zamawiający uprzejmie informuje, iż dokonał zmiany zapisów w zakresie parametrów komputera sterującego urządzeniem, o czym powiadomi Wykonawców osobnym pismem. W związku z powyższym Zamawiający wymaga zaoferowania komputera o parametrach określonych w Zmienionym Załączniku nr 1 do SIWZ – Opis przedmiotu zamówienia – Formularz cenowy.

**Pytanie nr 9. Dot.: Załącznik nr 5 do SIWZ**

Par. 3 ust. 8 Czy Zamawiający wyrazi zgodę na to aby termin płatności był liczony od daty wystawienia faktury?

**Odpowiedź:**

Zamawiający uprzejmie informuje, iż nie wyraża zgody na zmianę §3 ust. 8 projektu umowy, w związku z czym pozostawia bez zmian zapisy Istotnych postanowień umowy stanowiących Załącznik nr 5 do SIWZ.

**Pytanie nr 10. Dot.: Załącznik nr 5 do SIWZ**

Par. 6 ust. 1 pkt b) i c) Czy Zamawiający wyrazi zgodę na zmianę słowa „opóźnienia” na „zwłoki”?

**Odpowiedź:**

Zamawiający uprzejmie informuje, iż nie wyraża zgody na zmianę §6 ust. 1 pkt. b) i c) projektu umowy, w związku z czym pozostawia bez zmian zapisy Istotnych postanowień umowy stanowiących Załącznik nr 5 do SIWZ.

**Pytanie nr 11. Dot.: Załącznik nr 5 do SIWZ**

Par. 6 ust. 1 pkt b) i c) Czy Zamawiający wyrazi zgodę na dodanie „nie więcej niż 5% ceny określonej w par. 3 ust. 1”?

**Odpowiedź:**

Zamawiający uprzejmie informuje, iż nie wyraża zgody na zmianę §6 ust. 1 pkt. b) i c) projektu umowy, w związku z czym pozostawia bez zmian zapisy Istotnych postanowień umowy stanowiących Załącznik nr 5 do SIWZ.



**Pytanie nr 12. Dot.: Załącznik nr 5 do SIWZ**

Par. 6 Czy Zamawiający wyrazi zgodę na dodanie postanowienia w brzmieniu: „Zamawiający może w każdym czasie odstąpić od żądania zapłaty przez Wykonawcę kary umownej.”

**Odpowiedź:**

Zamawiający uprzejmie informuje, iż nie wyraża zgody na zmianę §6 projektu umowy, w związku z czym pozostawia bez zmian zapisy Istotnych postanowień umowy stanowiących Załącznik nr 5 do SIWZ.

**Pytanie nr 13. Dot.: Załącznik nr 5 do SIWZ**

Par. 7 ust. 1 pkt b) Czy Zamawiający wyrazi zgodę, aby uprawnienie do odstąpienia od umowy przysługiwało po bezskutecznym pisemnym wezwaniu Wykonawcy do należytego wykonania umowy z wyznaczeniem dodatkowego terminu, nie krótszego niż 3 dni robocze?

**Odpowiedź:**

Zamawiający uprzejmie informuje, iż nie wyraża zgody na zmianę §7 ust. 1 pkt b) projektu umowy, w związku z czym pozostawia bez zmian zapisy Istotnych postanowień umowy stanowiących Załącznik nr 5 do SIWZ.

**Pytanie nr 14. Dot.: Załącznik nr 5 do SIWZ**

Par. 8 Czy na podstawie art. 31 ustawy z 29 sierpnia 1997 r. o ochronie danych osobowych (Dz. U. 2014 r., poz. 1182 ze zm.)- Zamawiający- jako administrator danych osobowych, które mogą znajdować się na aparatach będących przedmiotem zamówienia i do których w związku z prawidłową realizacją obowiązków wynikających z umowy o udzielenie zamówienia publicznego, tj. przyłączenie do sieci, dokonywanie przeglądów, świadczenie usług serwisowych może mieć dostęp Wykonawca, wyrazi zgodę na zawarcie umowy powierzenia przetwarzania danych osobowych? Dostęp do danych osobowych wynikający z realizacji obowiązków zawartych w umowie stanowi przetwarzanie danych osobowych w rozumieniu ustawy z 29 sierpnia 1997 r. o ochronie danych osobowych (Dz. U. 2014 r., poz. 1182 ze zm.). Umowa powierzenia przetwarzania danych osobowych zawarta została z Wykonawcą jako procesorem wg załączonego wzoru.

**Umowa powierzenia przetwarzania danych osobowych**

Zawarta w dniu ..... 2017 roku, w ..... pomiędzy:

..... reprezentowaną przez:

- .....,

- .....,

zwaną dalej **Wykonawcą**

a

.....z siedzibą w ..... wpisaną do Rejestru Przedsiębiorców prowadzonego .....Krajowego Rejestru Sądowego pod nr KRS: .....będącą podatnikiem czynnym podatku VAT zarejestrowaną pod numerem identyfikacji podatkowej NIP ....., reprezentowaną przez:

- .....,

- .....,

zwaną dalej **Zamawiającym**.

Łącznie zwanych „**Stronami**”

Mając na uwadze, że na podstawie umowy o udzielenie zamówienia publicznego z dnia .....r. (zwanej dalej Umową) zawartej przez Strony, Wykonawca świadczy na rzecz Zamawiającego usługi a wykonywanie powołanej Umowy o udzielenie zamówienia publicznego jest związane z wykonywaniem przez Wykonawcę czynności przetwarzania danych osobowych należących do Zamawiającego Strony zgodnie postanawiają, co następuje:

**§1**

**Przedmiot umowy**



1. Zamawiający jako administrator danych osobowych, na podstawie art. 31 ustawy z dnia 29 sierpnia 1997 r. o ochronie danych osobowych (Dz. U. 2014 r., poz. 1182 ze zm.) – zwanej dalej Ustawą – powierza Wykonawcy przetwarzanie danych osobowych na potrzeby realizacji Umowy o udzielenie zamówienia publicznego.
2. Wykonawca zobowiązuje się przetwarzać powierzone dane osobowe jedynie w celu i zakresie niezbędnym do wykonania Umowy o udzielenie zamówienia publicznego.
3. Wykonawca jest uprawniony do powierzania wykonania całości lub części swoich zadań, wynikających z niniejszej umowy, innym podmiotom.
4. Wykonawca ma obowiązek poinformowania Zamawiającego o planowanym dalszym powierzeniu wykonania części swoich zadań, wynikających z niniejszej Umowy, innym podmiotom trzecim (podpowierzenie przetwarzania danych). Dalsze powierzenie czynności przetwarzania w tym wypadku jest możliwe jedynie za zgodą Zamawiającego i pod warunkiem zawarcia przez Wykonawcę pisemnej umowy z podwykonawcą z uwzględnieniem zapisów, o których mowa w § 1 ust. 2 i § 2 niniejszej umowy.

## § 2

### Prawa i obowiązki Stron

1. Zgodnie z art. 31 Ustawy Wykonawca jest odpowiedzialny za ochronę powierzonych jej do przetwarzania danych osobowych.
2. Wykonawca jest obowiązany przed rozpoczęciem przetwarzania danych podjąć środki zabezpieczające powierzone dane osobowe, o których mowa w art. 36 – 39 Ustawy oraz spełnić wymagania określone w przepisach wykonawczych, o których mowa w art. 39a Ustawy. W zakresie przestrzegania w/w przepisów Wykonawca ponosi odpowiedzialność jak administrator danych.
3. Jeżeli czynności przetwarzania wykonywane są w siedzibie Zamawiającego, uprawnieni przedstawiciele Wykonawcy są zobowiązani stosować się do przedstawionych im uprzednio do akceptacji zasad ochrony danych osobowych obowiązujących u Zamawiającego.
4. Zamawiający zastrzega sobie możliwość kontroli sposobu wypełnienia przez Wykonawcę wymagań wymienionych w ust. 2 w miejscu przetwarzania danych osobowych objętych niniejszą Umową w trakcie dni roboczych (rozumianych jako dni od poniedziałku do piątku, z wyłączeniem sobót i świąt) w godzinach od 10.00 do 16.00., po uprzednim poinformowaniu Wykonawcy z wyprzedzeniem nie krótszym niż 5 dni roboczych drogą elektroniczną na adres e-mail:.....
5. Wykonawca niezwłocznie informuje Zamawiającego o czynnościach kontrolnych podjętych wobec niego przez Generalnego Inspektora Ochrony Danych Osobowych oraz o wynikach takiej kontroli, jeżeli jej zakresem objęto dane osobowe powierzone Wykonawcy na podstawie niniejszej Umowy.

## §3

### Postanowienia końcowe

1. Niniejsza umowa zostaje zawarta na czas nieokreślony. Umowa wygasa najpóźniej z dniem wygaśnięcia Umowy o udzielenie zamówienia publicznego z .....r.
2. Niniejsza Umowa może być wypowiedziana z zachowaniem 30 dniowego okresu wypowiedzenia z zastrzeżeniem, że Umowa nie może być wypowiedziana w okresie obowiązywania Umowy o udzielenie zamówienia publicznego z .....r.
3. W przypadku rozwiązania Umowy Zamawiający jest zobowiązany do trwałego i nieodwracalnego usunięcia danych z wszelkich nośników i urządzeń podlegających zwrotowi Wykonawcy. Wykonanie przez Zamawiającego wskazanego wyżej obowiązku zostanie stwierdzone podpisaniem przez obie Strony protokołem odbioru, zawierającym oświadczenie Zamawiającego o wykonaniu tego obowiązku.

4. Wszelkie zmiany lub uzupełnienia w Umowie wymagają zachowania formy pisemnej pod rygorem nieważności.
5. W kwestiach nie uregulowanych niniejszą Umową mają zastosowanie przepisy Kodeksu Cywilnego oraz Ustawy.
6. Wszelkie spory wynikłe ze zastosowania tej umowy rozpatrywane będą przez Sąd właściwy dla siedziby Wykonawcy.
7. Umowę sporządzono w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym dla każdej ze stron.


**ZAMAWIAJĄCY**

**WYKONAWCA**

**Odpowiedź:**

Zamawiający uprzejmie informuje, iż nie wyraża zgody na zawarcie umowy powierzenia przetwarzania danych osobowych.

KANCLERZ

  
.....dr Inż. Aleksander Socha....  
(podpis osoby upoważnionej)

*Sporządziła: Magdalena Zawisza*

The first part of the document discusses the importance of maintaining accurate records. It emphasizes that proper record-keeping is essential for ensuring the integrity and reliability of the data collected. This section also outlines the various methods used to collect and analyze the data, highlighting the challenges faced during the process.

The second part of the document provides a detailed description of the experimental setup. It includes information about the equipment used, the procedures followed, and the conditions under which the data was collected. This section is crucial for understanding the context and limitations of the study.

The final part of the document presents the results of the study. It includes a summary of the key findings, a discussion of their implications, and conclusions drawn from the data. The authors also acknowledge the limitations of the study and suggest areas for future research.